

INFORMACIJE O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

Za prijavitelje projektov za dodeljevanje pomoči na podlagi Javnega poziva za dodelitev subvencije za nakup in namestitve energijsko učinkovitih in varnih pnevmatik (oznaka: JP-PNEV-2026), na podlagi prvega odstavka 15. člena, tretjega odstavka 18. člena in 24. člena Zakona o začasni ukrepih za zaščito prehranske in prometne oskrbe pred draginjo goriv (ZZUPPODG; Uradni list RS, št. 1457/26, objavljen 18. 9. 2026), ter v skladu s shemo de minimis pomoči »Subvencija za nakup in namestitve pnevmatik« (št. prigrasitve: M001-2632870-2026), Borzen, d.o.o., v nadaljevanju podajamo informacije o obdelavi osebnih podatkov in pravicah posameznikov, na katere se osebni podatki nanašajo.

1. **Upravljavalec** in uporabnik podatkov je družba Borzen, d.o.o., Dunajska cesta 156, 1000 Ljubljana, Slovenija, elektronski naslov: info@borzen.si.
Upravljavalec je imenoval pooblaščen osebo za varstvo osebnih podatkov Nina Planinšek, ki je dosegljiva na e-mail: dpo@borzen.si.
2. **Namen** obdelave osebnih podatkov, vnesenih v vlogo, je obdelava vloge za dodeljevanje pomoči na podlagi prvega odstavka 15. člena, tretjega odstavka 18. člena in 24. člena Zakona o začasni ukrepih za zaščito prehranske in prometne oskrbe pred draginjo goriv (ZZUPPODG; Uradni list RS, št. 1457/26, objavljen 18. 9. 2026), ter v skladu s shemo de minimis pomoči »Subvencija za nakup in namestitve pnevmatik« (št. prigrasitve: M001-2632870-2026), ter javnega poziva **JP-PNEV-2026**, objavljenega na spletni strani družbe Borzen dne 1. 10. 2026. Podatki se bodo obdelovali tudi za namen naknadne kontrole dodeljevanja in koriščenja pomoči.
3. Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov je pogodba (člen 6.1.b. GDPR). V primeru, da prijavitelj zavrne obdelavo osebnih podatkov, sta obravnava vloge in odobritev subvencije nemogoči.

Upravljavalec za namene dodeljevanja pomoči obdeluje naslednje **podatke**:

- Podatki o prijavitelju projekta, ki je pravna oseba: firma podjetja ali naziv pravne osebe, elektronski naslov, telefonska številka, naslov organizacije (naselje, ulica, hišna številka, poštna številka, pošta), davčna številka organizacije, transakcijski račun organizacije, ime in priimek zakonitega zastopnika, podatki o velikosti podjetja, ime in priimek kontaktne osebe, telefonska številka kontaktne osebe in elektronski naslov kontaktne osebe in morebitni drugi podatki, ki jih prijavitelj projekta vnese v vlogo.
- Pri vlagateljih, ki so samostojni podjetniki, se bodo zbirali in obdelovali naslednji osebni podatki: ime, priimek, EMŠO, davčna številka, naslov stalnega prebivališča oziroma naslov, na katerem fizična oseba opravlja pridobitno dejavnost, elektronski naslov, telefonska številka, številka transakcijskega računa, če za opravljanje dejavnosti uporablja osebni račun, in morebitni drugi podatki, ki jih vlagatelj vnese v vlogo.

- Podatki o pooblaščenih osebi za prijavo projekta: ime, priimek, davčna številka, naslov, elektronski naslov, telefonska številka oz. naziv podjetja, davčna številka, elektronski naslov kontaktne osebe, telefonska številka kontaktne osebe.

4. **Roki hrambe** osebnih podatkov

Osebnih podatki se bodo obdelovali le toliko časa, dokler bo to potrebno za dosego namena, zaradi katerega so bili obdelovani, in sicer za postopek dodelitve subvencije ter izplačila ter v postopku naknadne kontrole, in sicer še 10 let po zaključku javnega poziva JP-PNEV-2026. Po izpolnitvi namena obdelave upravljavca zagotavlja, da bodo osebni podatki izbrisani oz. anonimizirani.

Če subvencija ne bo dodeljena, se bodo podatki zbrisali v roku 10 let po zaključku javnega poziva JP-PNEV-2026.

5. **Uporabniki** osebnih podatkov

Osebnih podatke v določenih primerih v našem imenu in za naš račun obdelujejo tudi naši pogodbeni obdelovalci, in sicer za naslednje namene:

- zagotavljanje strežnikov za gostovanje,
- vzdrževanje informacijskih sistemov,
- nadgradnja informacijskih sistemov.

Ob posebnih primerih osebne podatke posredujemo tudi drugim državnim organom na podlagi njihove obrazložene pisne zahteve za potrebe vodenja konkretnega postopka s svoje pristojnosti ali državnim organom v primeru legitimnega interesa, kot je podaja kazenske ovadbe v primeru suma storitve kaznivega dejanja.

5. **Pravice posameznikov**

Posameznik ima skladno z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. april 2016 (v nadaljevanju: Splošna uredba) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov naslednje pravice:

- Pravico doseči, da se njegovi osebni podatki popravijo, če so netočni.
- Pravico doseči, da v določenih položajih, ki so predvideni s predpisi, družba osebne podatke trajno izbriše.
- Pravico, da prejme informacijo o tem, katere osebne podatke je družba pridobila, ter pravico, da družba osebne podatke na zahtevo posameznika posreduje drugemu upravljavcu.
- Pravico do omejitve obdelave osebnih podatkov na način, predviden po merilih Splošne uredbe o varstvu podatkov.
- Pravico, da ga družba brez nepotrebnega odlašanja seznani o morebitni kršitvi njegovih pravic.

Navedene pravice lahko posameznik uresničuje tako, da na družbo naslovi zahtevo o varstvu osebnih podatkov, in sicer na naslov Borzen, d.o.o., Dunajska cesta 156, 1000 Ljubljana, Slovenija ali na dpo@borzen.si. O zahtevi bomo odločili brez nepotrebnega odlašanja in odgovorili najpozneje v enem mesecu.

Zoper odločbo oziroma pisno obvestilo o zahtevi, s katerim je odločeno o pravicah, ima posameznik pravico do vložitve pritožbe na Informacijskega pooblaščenca v roku 15 dni od prejema obvestila oziroma odločbe upravljavca. Pravico do pritožbe ima tudi zaradi molka upravljavca.

Ljubljana, 30. 9. 2026